

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Αθήνα, 21 Ιανουαρίου 2003

Συνομιλίες διάρκειας μιας ώρας και 15 λεπτών είχε σήμερα στις 14.00, στο Μέγαρο Μαξίμου, ο Προεδρεύων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Πρωθυπουργός Κώστας Σημίτης με τον Πρωθυπουργό της Ρουμανίας Αντριάν Ναστάσε, ο οποίος πραγματοποιεί επίσκεψη εργασίας στη χώρα μας.

Στις συνομιλίες (που συνεχίστηκαν αμέσως μετά τις κοινές δηλώσεις των δύο Πρωθυπουργών στο πλαίσιο γεύματος εργασίας) μετείχαν επίσης από ελληνικής πλευράς ο υπουργός Εξωτερικών Γιώργος Παπανδρέου, ο υφυπουργός Εξωτερικών Ανδρέας Λοβέρδος, ο διευθυντής του Διπλωματικού Γραφείου του Πρωθυπουργού πρέσβης Θεόδωρος Σωτηρόπουλος, ο σύμβουλος του Πρωθυπουργού Νίκος Θέμελης και υπηρεσιακοί παράγοντες.

Σε δηλώσεις τους οι Πρωθυπουργοί της Ελλάδος και της Ρουμανίας είπαν τα εξής:

Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ: Κυρίες και κύριοι, ο Πρωθυπουργός της Ρουμανίας, ο οποίος επισκέπτεται σήμερα την Αθήνα είναι συχνός επισκέπτης στην Ελλάδα, αλλά αυτή είναι η πρώτη επίσκεψή του για μια διμερή συνάντηση εργασίας. Χαιρόμαστε ιδιαίτερα γι' αυτή τη δυνατότητα, γιατί με τη Ρουμανία έχουμε μία πολύ στενή σχέση και η σημερινή συζήτηση επιβεβαίωσε ότι μπορούμε να εργασθούμε δημιουργικά.

Θέλω να υπενθυμίσω ότι η Ελλάδα υποστήριξε και υποστηρίζει τη συμμετοχή της Ρουμανίας στο ΝΑΤΟ (η οποία και ολοκληρώθηκε) και τη συμμετοχή της στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Ο στόχος είναι η συμμετοχή αυτή να ολοκληρωθεί το 2007.

Είναι φυσικό, λοιπόν, το πρώτο θέμα που μας απασχόλησε να είναι οι εξελίξεις σε σχέση με την υποψηφιότητα της Ρουμανίας. Θέλουμε να συμβάλουμε στη διαδικασία, γι' αυτό η Ελληνική Προεδρία θα συνεχίσει και θα επιδιώξει να επισπευσθούν οι διαπραγματεύσεις μεταξύ Ευρωπαϊκής Ένωσης και Ρουμανίας.

Η σκέψη είναι να προχωρήσουμε τα κεφάλαια τα οποία έχουν ήδη προγραμματισθεί, αλλά ταυτόχρονα να δημιουργήσουμε τις συνθήκες εκείνες, ώστε αυτές οι διαπραγματεύσεις να λήξουν όσο το δυνατόν ταχύτερα. Ταχύτερα, για να υπάρχει ένας χρόνος να προσαρμοστεί η Ρουμανία στο κοινοτικό κεκτημένο και να ληφθούν οι τελικές αποφάσεις, όπως έχει συμφωνηθεί, το 2007.

Στο πλαίσιο αυτό θα εξετάσουμε, ώστε να υπάρξει η δυναμική σ' αυτή τη συνεργασία, η Ελληνική Προεδρία να έχει μια οργανωμένη συζήτηση παράλληλα με τις διαπραγματεύσεις ένταξης με τη Ρουμανία και τη Βουλγαρία, για να μεταφέρει τεχνογνωσία από τις ευρωπαϊκές χώρες, για να υπάρχει μία υποστήριξη στην προσπάθεια των δύο χωρών να ενταχθούν.

Αυτή η πρωτοβουλία της Ελληνικής Προεδρίας, την οποία πρέπει να συζητήσουμε και με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, αλλά και με τις επόμενες Προεδρίες, δεν θα είναι μονάχα για το διάστημα του εξαμήνου, αλλά θα είναι μια πρωτοβουλία που θα συνεχισθεί και από τις επόμενες Προεδρίες.

Πιστεύουμε, λοιπόν, ότι ένα κεντρικό θέμα που απασχολεί τη Ρουμανία είναι ένα κεντρικό θέμα στο οποίο εμείς μπορούμε να δώσουμε τη βοήθεια, την ενίσχυσή μας, να έχουμε παρουσία για να ολοκληρωθούν, σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα και κατά τρόπο θετικό, οι διαπραγματεύσεις της ένταξης.

Υπάρχουν ορισμένα προβλήματα και συζητήσαμε αυτά τα προβλήματα. Το ένα απ' αυτά είναι η εφαρμογή των Συμφωνιών που υπάρχουν σε σχέση με τη Συνθήκη του Σένγκεν, η μετανάστευση, η λαθρομετανάστευση, η απασχόληση Ρουμάνων πολιτών στην Ελλάδα. Τα θέματα αυτά θα συζητηθούν από τους αρμόδιους υπουργούς. Υπάρχει σήμερα συνάντηση σε σχέση με τα θέματα της απασχόλησης. Η σκέψη μας είναι να υπάρχουν Συμφωνίες στα ειδικά αυτά θέματα, ώστε να είναι πιο καθαροί οι κανόνες, οι οποίοι θα εφαρμοστούν μεταξύ Ελλάδος και Ρουμανίας.

Και βέβαια, θα υπάρξει στενότερη συνεργασία ανάμεσα στο υπουργείο Δημοσίας Τάξης και εκπροσώπους της Ρουμανίας για να περιοριστούν τα φαινόμενα της λαθρομετανάστευσης.

Ένα δεύτερο μεγάλο κεφάλαιο, το οποίο μας απασχόλησε, είναι τα θέματα της συνεργασίας στον οικονομικό τομέα. Προχωρεί καλά η εφαρμογή του προγράμματος για την οικονομική ανάπτυξη των Βαλκανίων. Η σχετική διμερής συμφωνία με τη Ρουμανία κυρώθηκε στις 8 Ιανουαρίου και αναμένεται προσεχώς η συνάντηση των εμπειρογνομώνων για την παροχή τεχνικής βοήθειας στους Ρουμάνους. Θέλουμε να υπάρξουν συγκεκριμένα σχέδια και τα συγκεκριμένα αυτά σχέδια πρόκειται να χρηματοδοτηθούν, όταν μορφοποιηθούν και εγκριθούν το ταχύτερο δυνατόν.

Επίσης, υπάρχει η δυνατότητα η Πρεσβεία της Ελλάδος στη Ρουμανία να διαθέσει ένα ποσό (είναι μικρό, 1%) από το σύνολο των πιστώσεων για τη Ρουμανία, αλλά για μικρά έργα, ώστε να πραγματοποιηθούν γρήγορα και χωρίς εμπόδια.

Θέλω να θυμίσω ότι η Ελλάδα είναι η χώρα εκείνη που έχει τις περισσότερες επιχειρήσεις στη Ρουμανία, οι οποίες πραγματοποιούν επενδύσεις. Υπολογίζεται ότι οι ελληνικές επενδύσεις που πραγματοποιούνται υπό διάφορες μορφές ανέρχονται σε περίπου 2 δις δολάρια. Ο κ. Ναστάσε πιστεύει ότι είναι 2,5 δις δολάρια. Είναι εν πάση περιπτώσει 2 ή 2,5 δις

δολάρια. Είναι πραγματικά η Ελλάδα η πρώτη χώρα όσον αφορά τις επενδύσεις.

Από τις συζητήσεις που είχαμε και τις περασμένες μέρες και σήμερα προκύπτει ότι δύο σημαντικά θέματα (εκείνο του ΟΤΕ με τη ROM TELECOM και της EUROBANK με την BANK POST) έχουν τακτοποιηθεί και πάντα φιλικά μπορούμε να ξεπερνάμε τα όποια προβλήματα.

Θέλουμε να ενισχύσουμε αυτή τη συνεργασία. Και στο πλαίσιο αυτό θέλω να αναφέρω, όπως ο κ. Ναστάσε με πληροφόρησε σήμερα, ότι υπάρχει και μία απόφαση σε σχέση με τα θέματα για την εξασφάλιση των ασφαλιστικών δικαιωμάτων των επαναπατριζομένων Ελλήνων πολιτικών προσφύγων από τη Ρουμανία. Υπάρχει μια πρόταση, αυτή την πρόταση θα εξετάσουμε και ελπίζουμε πως το θέμα αυτό θα κλείσει.

Στη διάρκεια του γεύματος θα συζητήσουμε άλλα θέματα ευρύτερου ενδιαφέροντος, ίσως και πιο ειδικά. Θέματα ευρύτερου ενδιαφέροντος, όπως είναι το θέμα του Ιράκ. Εκτιμούμε και οι δύο ότι πρέπει να διαφυλαχθεί η ειρήνη. Εκτιμούμε και οι δύο ότι μια πολεμική σύγκρουση θα έχει ως αποτέλεσμα να καθυστερήσουν πολλές εξελίξεις και ότι είναι μια σύγκρουση που δεν ωφελεί τη σταθερότητα και την ειρήνη στην περιοχή, τη συνεργασία και την εξέλιξη της κοινής προσπάθειας για καλύτερο βιοτικό επίπεδο των λαών μας.

Η συνάντηση ήταν όπως πάντα φιλική και πιστεύω ήταν ιδιαίτερα χρήσιμη, όπως θα είναι και η παραμονή του κ. Ναστάσε εδώ στην Ελλάδα, για να προωθήσουμε τα κοινά μας θέματα και να έχουμε μια στενότερη επαφή στα Βαλκάνια.

(ανεπίσημη μετάφραση από τη ρουμανική γλώσσα)

A. ΝΑΣΤΑΣΕ: Κυρίες και κύριοι, θέλω να εκφράσω τη χαρά μου γιατί βρίσκομαι σήμερα εδώ στην Αθήνα, ανταποκρινόμενος στην πρόσκληση του Πρωθυπουργού κ. Σημίτη, πρόσκληση που αποδέχθηκα με ιδιαίτερη ικανοποίηση.

Αυτή η συνάντησή μας σηματοδοτεί την ετοιμότητά μας να συνεργαστούμε επί συγκεκριμένων προγραμμάτων. Συνεργασία που αποκτά ιδιαίτερη σημασία, λόγω ακριβώς της ανάληψης της Προεδρίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης από τη φίλη χώρα Ελλάδα.

Θέλω κατ' αρχάς να εκφράσω τις ευχαριστίες μου προς τον Έλληνα Πρωθυπουργό για την υποστήριξη, την οποία έχει παράσχει η Ελλάδα προς τη Ρουμανία, όσον αφορά την ένταξη της χώρας μου στο ΝΑΤΟ.

Βρισκόμαστε τώρα σε μια περίοδο, κατά την οποία θέλουμε να επιταχύνουμε τη συνεργασία μας για την ένταξη της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Κοινός στόχος μας είναι οι ενταξιακές διαπραγματεύσεις

να ολοκληρωθούν κατά τρόπο θετικό και οι τελικές αποφάσεις να ληφθούν το 2007.

Προσβλέπουμε στη βοήθεια και τη συμπαράσταση της Ελληνικής Προεδρίας σ' αυτό το πρώτο εξάμηνο. Ευελπιστούμε να «τρέξουμε» τα κεφάλαια των ενταξιακών διαπραγματεύσεων, ιδιαίτερα μέσα στο 2004. Στόχος μας είναι ο παραμερισμός των προβλημάτων που είναι φυσικό να ανακύπτουν στη διάρκεια αυτών των διαπραγματεύσεων με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Κατά συνέπεια, καθίσταται επιτακτικά αναγκαίο να εντατικοποιηθούν οι συναντήσεις των Ρουμάνων υπουργών με τους Έλληνες συναρμόδιους υπουργούς αυτή την περίοδο, κατά την οποία η Ελλάδα ασκεί την Προεδρία στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Κινητήρια δύναμη σ' αυτή τη διαδικασία είναι ασφαλώς οι παραδοσιακοί δεσμοί φιλίας και συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών μας.

Χαρακτηριστικό παράδειγμα του υψηλού επιπέδου συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών είναι ο μεγάλος αριθμός ελληνικών επιχειρήσεων (2.500 επιχειρήσεις) που πραγματοποιούν επενδύσεις στη Ρουμανία και προάγουν κατά τρόπο εξαιρετικό τη διμερή οικονομική συνεργασία. Υλοποιούνται αυτή τη στιγμή στη χώρα μας ελληνικά επενδυτικά προγράμματα σημαντικού ύψους και μείζονος σημασίας. Και τα όποια προβλήματα που είναι φυσικό να υπάρχουν, αυτά επιλύονται από τους υπάρχοντες οικονομικούς μηχανισμούς των δύο χωρών.

Για μια ακόμη φορά θα ήθελα να εκφράσω την ευγνωμοσύνη μας για τη βοήθεια, την οποία παρέχει η Ελλάδα προς τη Ρουμανία αλλά και για την εν γένει πολιτική της φίλης χώρας στην περιοχή μας και την ευρύτερη περιοχή που αποτελεί όντως παράγοντα ειρήνης, σταθερότητας και ανάπτυξης.

Θεωρώ ότι οι συνομιλίες που είχα με τον Έλληνα Πρωθυπουργό ήταν πολύ ενδιαφέρουσες, χρήσιμες, εποικοδομητικές και παραγωγικές. Η σημερινή επίσκεψή μου πιστεύω πως προήγαγε περαιτέρω τη συνεργασία μεταξύ των δύο χωρών. Συνεργασία που εδράζεται στην κοινή θέλησή μας να υπερβαίνουμε προβλήματα και να αναζητούμε λύσεις προς αμοιβαίο όφελος των δύο χωρών και λαών μας.

Ένα από τα βασικά θέματα που μας απασχόλησαν είναι και εκείνα που άπτονται της μετανάστευσης και της απασχόλησης Ρουμάνων πολιτών στην Ελλάδα. Συμφωνήσαμε ότι θα πρέπει να υπάρξει αντιμετώπιση του φαινομένου της λαθρομετανάστευσης. Από πλευράς μας, εμείς είμαστε αποφασισμένοι να συνδράμουμε στην καταπολέμηση αυτού του φαινομένου με την αποστολή Ρουμάνων αστυνομικών στην Πρεσβεία μας στην Αθήνα, οι οποίοι θα έχουν επαφές με τις αρμόδιες ελληνικές αρχές. Επίσης, όσον αφορά το θέμα της απασχόλησης Ρουμάνων πολιτών στην Ελλάδα, είμαστε αποφασισμένοι να προχωρήσουμε στην επίλυση των σχετικών προβλημάτων, συνάπτοντας σύμβαση με το υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας. Είμαστε βέβαιοι πως με τις δύο αυτές ρυθμίσεις, η Ρουμανία θα συμβάλλει στην εξάλειψη της κακής

εικόνας που δημιουργείται για τη χώρα μας με το φαινόμενο της λαθρομετανάστευσης και της παράνομης διαμονής και εργασίας.

Ακόμη θα ήθελα να ευχαριστήσω τον Πρωθυπουργό για τη βοήθεια που παρέχει το Κόμμα του οποίου ηγείται προς το Σοσιαλιστικό Κόμμα της Ρουμανίας.

Για άλλη μια φορά θέλω να ευχαριστήσω τον Έλληνα Πρωθυπουργό για τη βοήθεια και συμπαράστασή του.

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ: Κύριε Πρωθυπουργέ της Ελλάδος, θα ήθελα να σας απευθύνω μια ερώτηση ως Προεδρεύοντος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου. Χθες ενημερωθήκατε από τον κ. Μπλιξ για το τι βρήκαν οι επιθεωρητές και πόσο ακόμη ζητούν χρόνο στο Ιράκ. Ποιες πρωτοβουλίες θα αναλάβετε από εδώ και πέρα, δεδομένου ότι στις 27 Ιανουαρίου έχουν την υποχρέωση να υποβάλουν έκθεση;

Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ: Όπως γνωρίζετε, έχω επανειλημμένα συζητήσεις με συναδέλφους μου Πρωθυπουργούς. Ο κ. Παπανδρέου βρίσκεται σε επαφή με άλλους υπουργούς Εξωτερικών, ακριβώς για να διαμορφώσουμε μια κοινή στάση της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Μία απάντηση όμως στο θέμα, όπως το θέσατε, δεν μπορεί να δοθεί, παρά μόνο στις 27 Ιανουαρίου, όταν ο κ. Μπλιξ θα υποβάλει την αναφορά του στα Ηνωμένα Έθνη και θα έχουμε μία σαφή και υπεύθυνη εικόνα για το τι ακριβώς συμβαίνει.

Ελπίζω ότι μέχρι τότε, ως αποτέλεσμα των προσπαθειών μας, θα έχει καταστεί δυνατή η διαμόρφωση κοινής στάσης γύρω από τα θέματα αυτά και να υπάρξει και μία συνέχεια, την οποία όλοι εγκρίνουν.

Η απάντηση, όμως, είναι στις 27 Ιανουαρίου και τις επόμενες μετά την 27^η Ιανουαρίου μέρες.

Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ – Α. ΝΑΣΤΑΣΕ: Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε για την προσοχή σας.